



Inspiracja
Współpraca
Rozwój

KONFERENCJA HYBRYDOWA



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Wypracuj wspólne rezultaty: Słowniczek projektowy

9 grudnia 2024 r.

Katarzyna Drabarek

www.etwinning.pl





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Cele warsztatu:

- poznanie przykładowych słowniczzków projektowych w programach StoryJumper oraz Canva
- proces tworzenia słowniczka, od ustalenia haseł i definicji aż po graficzne opracowanie treści
- opracowanie wspólnego słowniczka projektowego





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Słowniczek projektowy w projektach eTwinning może obejmować szeroki zakres treści, które wzmacniają współpracę i integrację między partnerami.

Oto kilka kategorii, które można uwzględnić:

- Pojęcia związane z projektem
- Podstawowe słowa i zwroty w językach partnerów
- Kultura i tradycje partnerów
- Wartości i umiejętności rozwijane w projekcie





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Wartość słowniczka projektowego w międzynarodowej współpracy:

- Budowanie wspólnego języka i zrozumienia
- Rozwijanie umiejętności językowych
- Zaangażowanie uczestników
- Kreatywne podejście do edukacji
- Trwały rezultat projektu
- Wzmacnianie kluczowych wartości





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Przykłady 1 Canva



A LITTLE DICTIONARY ENGLISH- ITALIAN- POLISH



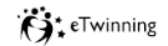


Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Przykłady 2 Canva





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Przykłady 1 StoryJumper:



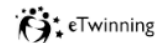


Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Przykłady 2 StoryJumper:



www.etwinning.pl



Dofinansowane przez
Unię Europejską



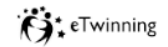


Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Przebieg pracy projektowej:

- 1) Zebranie słownictwa np. AnswerGarden
- 2) Tłumaczenie słówek
- 3) Przydział ilustracji, nagrań, definicji, zdań
- 4) Współpraca przy tworzeniu słowniczka w Canvie lub StoryJumper





Inspiracja Współpraca Rozwój

KONFERENCJA HYBRYDOWA



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

1) Zebranie słownictwa np. AnswerGarden

AnswerGarden

Words in our Languages

Type your answer here... Submit

20 characters remaining

good luck have a nice day goodmorning
goodbye school ciao! thank you
nice to meet you **hello** enjoy
buongiorno goodbye hello bye sorrysorry

Share Export About

AnswerGarden

An eco-friendly dictionary - words

Type your answer here... Submit

20 characters remaining

environment protect leaver renewable
waste flowers butterfly compostable biodegradable zero waste water contamination endorgance sipcies
feel green sewage s s s s s s s s s s ecological footprint save energy
reduce pollution endangered species exhaust goses biodegradable mother nature windfourm climate
biology heroes fumes air,air,air,air,air environment park animals forest oxygen h2o
co: reduction trash biological o:recycle herbs s air
fireworks garbage co2 low eco water plant grassreuse leaves walk leaf vegetarian
geography hydroelectric power nature rubbish recycling bin rubbish eco system
clean up acid rain e-cars eco-friednly pollution clear energy
danger biosphere pollution care herb recycling flower green ecofarming geen without freon
vegan eco-friendly electronic plants landscape wildlife wildfire smog wind power ocean colj environment
environmentalist greenhouse effect natures h:oil global warming thress rubbish wast poo gioia reduce protect
segregate cutting trees windforum eco-conscious eco-friendly devices ecology botany no ozone hole
protection close to nature green space around recycle trash stop acid rain uncontaminated soil sustainability

Share Export About QR Local Admin Refresh



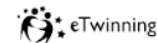


Inspiracja

Współpraca

Rozwój

KONFERENCJA HYBRYDOWA



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

2) Tłumaczenie słówek 3)Przydział ilustracji, nagrań, definicji, zdań np. Google Sheets

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1		Czech	German	Polish	picture	Who writes an English definition	Who writes a sentence with the word	Who records the definition and the the example	
2	acid rain	kyselý déšť	Saurer Regen	kwaśne deszcze	Tamara	Kasia D	Lea	Thomas	Kasia D
3	air	vzduch	Luft	powietrze	Dagmara G	Sabine	Karoline N	Tamara	Tamara
4	animals	zvířata	Tiere	zwierzęta	Karoline N	Karolina W	Dagmara G	Karoline N	Dagmara G
5	biodegradable	biologicky odbouratelný	biologisch abbaubar	biodegradowalny	Kasia D	Thomas	Lea	Jolia	Karoline N
6	bioenergy	bioenergie	Bioenergie	bioenergia	Jolia	Kasia D	Lea	Thomas	Sabine
7	biosphere	biosféra	Biosphäre	biosfera	Lea	Jolia	Thomas	Kasia D	Karolina W
8	botany	botanika	Botanik	botanika	Kasia D	Thomas	Lea	Jolia	Tina
9	clean up	úklid	aufräumen/ säubern	sprzątać/ wyczyścić	Karoline N	Dagmara G	Karolina W	Katarzyna A	Katarzyna A
10	climate	klima	Klíma	klimat	Dagmara G	Sabine	Tamara	Tina	Rozalia
11	co2 reduction	snížení CO2	CO2 Reduktion	redukcja dwutlenku węgla	Jolia	Kasia D	Tina	Thomas	Lea
12	compostable	Kompostovatelné	kompostierbar	nadający sięna kompos	Kasia D	Jolia	Lea	Kasia D	Thomas





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA



Współpraca

Rozwój

7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

4) Współpraca przy tworzeniu słowniczka w Canvie

Udostępnienie linku do edycji – każdy współtwórca musi posiadać konto

Słowniczek + [chart icon] [comment icon] Prezentuj Udostępnij

Udostępnij projekt

Osoby z dostępem [Edytuj](#)

Dodaj osoby, grupy lub klasę

[person icon] +

Link do współpracy

[globe icon] Każda osoba, kt... [dropdown arrow] [dropdown arrow] Może edyt... [dropdown arrow]

Skopiuj link





Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

4) Współpraca przy tworzeniu słowniczka w StoryJumper

1* zebranie adresów email użytych do utworzenia kont na StoryJumper i zaproszenie poprzez edycję książeczki

BECOME A PUBLISHED AUTHOR 40%

Buy E

Collaborate

Invite co-authors to collaborate on this book

Enter co-author's email

Collaborators: [Agnieszka Fedorko](#)
[Caterina Mancini](#)

m Mystery



Inspiracja

KONFERENCJA HYBRYDOWA

Współpraca

Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting

9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

4) Współpraca przy tworzeniu słowniczka w StoryJumper

2* utworzenie klasy i dodanie nauczycieli oraz zaproszenie uczniów – uczniowie dołączając zakładają konta korzystając z adresów email.

Add students to this class

Give this **Join Class link** and **Class Password** to your students (but NOT other teachers):

<https://www.storyjumper.com/join/Class/0010330> Class Password: GreenDresses [\(edit\)](#)

COPY JOIN CLASS LINK

+ Add 1 student Add multiple students (.csv file)

⋮ Show all options



KONFERENCJA HYBRYDOWA

Inspiracja
Współpraca
Rozwój



7 grudnia 2024, stacjonarnie - Gdynia, online - platforma ClickMeeting
9 grudnia 2024, online - platforma ClickMeeting

Q&A

Zapraszam do kontaktu:

Katarzyna Drabarek

drabarekkatarzyna@gmail.com

www.etwinning.pl

